

## "LA TARDE"

### HIGIENE ES SALUD

El más leve viento levanta polvareda inmensa. Caballos, carros y coches dejan tras de sí interminable estela colorada. Los transeúntes se restregan los ojos, estornudan, tosen. Las ventanas y puertas de la casa hay que tenerlas cerradas si se desea librar las habitaciones, los muebles, las ropas, del polvo suspendido en la atmósfera. Rostros y vestidos adquieren el color de la arcilla. Todo es ocre, terroso, sucio.

De trecho en trecho, agujeros abiertos en las casas, a ras del suelo, dan salida a las aguas servidas; jabonosas, grasientas, fértiles, que van a desparramarse en la calzada.

Moscas, mosquitos, barigües, polvorines en cantidades incontables cubren el espacio, y el zumbido y las picaduras de esos bichitos distraen amena, deliciosamente.

Algo así es el aspecto higiénico exterior de la ciudad. El interior de las viviendas todavía es más deficiente. Los water closets son pozos negros, cuyos nauseabundos olores se hacen sentir a respetable distancia, y solo por impremeditada necesidad se atreven las personas a la heroicidad de visitarles breves instantes y con las narices tapadas. Por cuartos de baño no hay que preguntar.

¿Y las aguas potables? Algunas casas tienen algibe, otras pozo cavado hasta la primera capa y otras carecen de pozo y de algibe. Los habitantes de estas últimas moradas compran el agua a los industriales del Paraná, a esos simpáticos individuos que, sentados en un barril y guiando un escudillo matungo, se ganan el pan cotidiano viajando del puerto a la ciudad y viceversa.

Resultado de tal estado de cosas es, a nuestro entender al menos, la frecuencia con que somos obsequiados los ciudadanos con desarreglos gástricos e intestinales, fiebres de toda especie, incluso la tifoidea, influenza, tos convulsiva, etc. etc. Y gracias a la benignidad del clima y a ser la población época de nubes, las epidemias no logran llevar muchas víctimas al cementerio.

De ser rigurosamente exacto cuanto queda apuntado, certificarían todos los posadeños. ¿No es así?

Bueno. Pase que hasta hoy no hayan podido suceder las cosas de otra manera; pero no es admisible ocurran siempre del mismo modo. Crece la población, se aumentan los edificios, y, necesariamente, a tales progresos debe seguir la mayor higiene.

Piensen los que por su posición social, por su intelectualidad o por su cargo están obligados, siquiera sea moralmente, a

no ser indiferentes al desarrollo del territorio, si en conciencia pueden seguir con los brazos cruzados ante el problema de la salubridad de Posadas.

Está ya para terminarse un gran edificio, cuyo principal objeto es proporcionar comodidades y confort a los turistas visitantes del Igazú; en breve se dará comienzo a las obras del Hospital Regional; contamos con numerosas escuelas concurrencias por algunos miles de alumnos, y no ha de haber llegado el momento de pensar en proveer a la ciudad de aguas corrientes y de obras de salubridad?

Aunque solo sea por egoísmo la cuestión debe ser de interés para todos. A nadie tiene sin cuidado la salud. Y si admitimos que la carencia de aguas buenas y las deficiencias higiénicas de la población son las incubadoras de las epidemias periódicas que padecemos, lógico es creer queramos poner de nuestra parte cuanto nos sea posible para evitarlas. No alcanzamos a comprender haya alguien tan apático que no haga nada por librarse de estar enfermo. Yo estimo a los médicos; pero, a la verdad, me gustan más sus visitas como amigos que como doctores.

Se arguirá quizá que la realización de esas obras requieren sumas de importancia y que no hay dinero. Y contestaré a la primera parte de la objeción que al frase corriente de que quien algo quiere algo le cuesta. Y en cuanto a lo que no hay dinero... ya hablaremos de eso otro día.

M.

### El pueblo de Itacaruaré

#### Y los latifundios de tierras

Por mucho que agucemos la pluma y repetamos la misma historia una y mil veces, nunca habremos dicho la última palabra, sobre el ajeno sistema de reparar la tierra pública.

La escuela del favoritismo y de las conveniencias particulares, tiene en estos repartos un ancho campo y abundante número de alumnos distinguidos.

Así ocurre que no haya ni un trozo de zona territorial, donde

al lado del pequeño lote que despoja de muchos trámites se otorga al pobre agricultor que por el propio esfuerzo ha de hacerlo producir para solventar las necesidades de la vida, no se hallen otros varios lotes abandonados, cuyos dueños aunque nadie los ha visto ni conoce, saben exhibir sus títulos cuando llega el momento oportuno.

Día a día, los órganos periódicos de los Territorios, tienen que dar entrada a denuncias de casos como el que ocurre actualmente a los pobladores de Itacaruaré, que cuando se creían estar seguros, cuando después de múltiples esfuerzos habían roturado un pedazo de tierra haciéndolo productible, y cuando a costa de cueros sacrificios que solo son capaces de valorizar los que han auscultado de cerca a los trabajadores de nuestra campaña, han plantado en una vera del terreno su rancho para resguardarse de la intemperie, con el único ideal en su mente de pasar allí los años de su vida extrayendo de aquella tierra la riqueza sobre la que descansa el organismo económico de la República, son bruscamente sorprendidos por un orden de remate que en grandes caracteres publican los diarios de la Capital Federal, en la que entre los cientos de hectáreas que se ofrecen van también comprendidas las tierras que ellos ocupan.

¿Quiénes son los dueños de esas tierras que se rematan?

¿Cuál es el esfuerzo visible que han hecho esos propietarios anónimos, para hacerlas producir?

Ninguno, nos responderán los laboriosos pobladores amenazados y lo confirmaremos nosotros que sabemos de sobra lo inútiles que son estos terratenientes dispensadores de la protección oficial, por una vieja rutina que parece estuviera impresa en la frente de nuestros gobernantes.

La Gobernación del Territorio asumiendo la defensa justiciera de los vecinos amenazados, se ha dirigido al Ministerio del Interior, con el fin de solicitar del gobierno nacional, que adquiera el lote de 3470 hectáreas, donde se halla ubicado el pueblo de Itacaruaré, con objeto de subdividirlo y cederlo al mismo precio

que se compre a los que de hecho ya son sus propietarios, por los años que llevan trabajándolas y viviendo en ellas.

Aplaudimos sin reservas el proceder de la Gobernación, al hacerse intérprete del sentimiento que la noticia del inesperado remate ha producido entre los habitantes del nombrado departamento, próximos a ser arrojados a la calle por la avaricia de especuladores sin escrúpulo que entienden el patriotismo medrando a costas de los demás.

Vamos a ver ahora como se comporta el gobierno nacional, tan abundante en promesas para estimular la colonización, y tan falto de criterio práctico para encauzarla por un camino que no esté expuesta a traspasar tan lamentables como el que dejamos comentado.

### Un balance

Posadas, Agosto 8 de 1916

Señor Director de LA TARDE S/D.

Ruego al Sr. Director tenga a bien de publicar en su ilustrado diario el siguiente balance, de la Velada realizada la noche del 7 de Julio del corriente año.

Saludó al señor Director muy atentamente.

Delia S. L. de Milani

#### ENTRADAS

|   |           |
|---|-----------|
| 23 paltos a \$10 c/u.                       | \$ 230.00 |
| 24 plateas a \$1.50 c/u.                    | 360.00    |
| 14 sillas a \$1.50 c/u.                     | 21.00     |
| 20 entradas a palco a \$1                   | 20.00     |
| 69 id " a paraiso a 0.60                    | 34.50     |
| De la Esc. Normal por ocupación de 4 paltos | 8.00      |
| Total                                       | 709.50    |

#### SALIDAS

|   |          |
|---|----------|
| Alquiler Teatro                           | \$ 30.00 |
| Por corriente eléctrica                   | 16.00    |
| Electricista                              | 10.00    |
| Sr. Pizarro p. 5 focos color              | 7.50     |
| Sr. Rebeanski pinturas                    | 13.00    |
| Boleterio acomodador y 2 porteros         | 10.00    |
| Señor Martignoni                          | 10.00    |
| Acarreo y viajes coche                    | 6.80     |
| Por tocar una diana 4 músicos de la banda | 10.00    |
| Sr. Bistoletti por confección paltos      | 17.00    |
| Señor Lino Izaguirre                      | 15.00    |
| A "El Radical" p. impresiones             | 9.80     |
| A "La Tarde" p. programas                 | 23.45    |
| Otros gastos spc.                         | 10.40    |
| Total                                     | 196.95   |

#### RESUMEN

|          |           |
|----------|-----------|
| Entradas | \$ 709.50 |
| Salidas  | 188.95    |
| Líquido  | \$ 520.55 |

### Jabón Montejano

Tiene un agradable olor, Espumoso y resistente, Es de todos el mejor. Así lo dice la gente.

### GUBERNATIVAS

Buenos Aires, Julio 31 de 1916.

Señor Gobernador del Territorio Nacional de Misiones.

Tengo el agrado de dirigirme a U.S. transcribiéndole a continuación la nota que me ha sido enviada por el Exmo. Señor Ministro de Guerra con fecha 24 del corriente.—Dice así:

«Señor Ministro: Tengo el honor de dirigirme a V. E. con motivo de las frecuentes pérdidas de libretas de enrolamiento en las oficinas enroladoras, sin poderse hacer efectivas las responsabilidades del caso, a causa del deficiente control de documentos que a los fines del cumplimiento de la Ley 8129, de enrolamiento general, les remiten los Distritos Militares,—solicitándole quiera servirse recabar de los S.S. Gobernadores de Provincia y Territorios Nacionales, la adopción de las siguientes medidas:

PRIMERA: que cada vez que se releve un Jefe de Registro Civil, el funcionario saliente entregue a su reemplazante, bajo inventario (Por Duplicado) que firmarán ambos, todas las libretas y demás documentos que la Oficina tenga en existencia provistos por los Distritos Militares y QUINTA: Que hecha esta entrega en la forma mencionada, el funcionario que cesa en su cometido, remita un ejemplar del inventario por Correo Certificado, al Jefe del Distrito Militar de cuya jurisdicción depende. TERCERA: Que los Jefes de Registro Civil conserven siempre en su archivo, un duplicado de la planilla que les sirve para justificar y cobrar sus honorarios por enrolamiento. CUARTA: Que el Director General del Registro Civil de cada Provincia y Gobernación, informe a los Jefes de Distritos Militares cada vez que se produzcan cambios en los funcionarios y referencias y QUINTA: Que acusen recibo los Jefes de Registro Civil, de las notas, documentaciones y demás elementos que reciban de los Distritos. No escapará al elevado criterio de V. E. que las rasuras fundamentales que informa las medidas que me permito solicitar tienden, en primer término a regularizar y armonizar la marcha de la parte que les asigna la ley citada, y a deslindar responsabilidades en las frecuentes pérdidas de libretas y otras omisiones de que el Departamento al digno cargo de V. E. tiene oportuno conocimiento.

Résteame significar a V. E. que las medidas apuntadas, si se llevan a la práctica, se las fines militares y electorales. Aprovecho esta oportunidad para reiterar a V. E. las expresiones de mi más distinguida consideración.—Fdo: A. P. ALLARIA»

Ruego a V. S. que si lo estima procedente y oportuno se sirva disponer las providencias que estime conveniente.

Aprovecho la oportunidad para saludar a V. E. con mi más distinguida consideración. Fdo: Miguel S. Ortíz.

Agosto 10 de 1916.—Comuníquese por circular a los Jueces de Paz, acútese recibo y archívese.

Fdo.—LÓPEZ  
Soriano S. Romero.

PIDA Ud. LA CERVEZA

## "CRISTAL"

La más sana y agradable



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES







**Avisos profesionales**

**Dr. Andrés Chabrillón**  
ABOGADO

Abogado del F. O. N. E. Argentino.  
Banco de la Nación  
de Núñez, Gibaja, Martínez y Cia  
Estudio: CALLE CORDOBA y JUNIN  
POSADAS MISIONES

**Lorenzo R. Piñero**  
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 5 p. m.  
Calle: San Lorenzo entre Córdoba  
y Rioja

**Dr. Macedonio Fernández**  
ABOGADO

Estudio: LAVALLE 560  
BUENOS AIRES  
Redactará escritos y consultas  
que le sean solicitadas por correo

**Enrique Bertran**  
ARQUITECTO CONSTRUCTOR

PROYECTOS — PLANOS Y CONS  
TRUCCIONES EN GENERAL  
Por más informes ocurrir: casa del señor  
JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS  
POSADAS

**Miguel Angel Martínez**  
ABOGADO

Ha abierto su estudio en esta ciu-  
dad, atendiendo exclusivamente asun-  
tos CIVILES Y COMERCIALES.  
Calle Colón entre San Martín y Sa-  
la Muelto.

**Federico Oderman**  
ARQUITECTO CONSTRUCTOR  
CONTRATISTA

CONSTRUCCIONES EN GENERAL  
PLANOS — PRESUPUESTOS  
Calle Sarmiento, al lado de la Mueblería  
LA ARGENTINA

**Eduardo R. Bianchi**

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN  
Atiende asuntos judiciales y  
administrativos  
BOLIVAR ENTRE JUNIN Y SAN LUIS  
POSADAS Misiones

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras  
y niños. — Consultas de 8 a 10 a. m. y de  
2 a 5 p. m. — Calle Junin entre Córdoba  
y Rioja.

**JULIO DIONISI**  
Constructor de obras

Planos y Presupuestos  
Construcciones en general  
95 DE MAYO Y ENTRE RIOS

**Peluquería Española**  
DE  
**Manuel Molina**

FRENTE AL BANCO ESPAÑOL  
PRECIOS SIN COMPETENCIA  
Afeitarse..... \$ 0.20  
Cortar el pelo..... \$ 0.30  
Lecciones a precios módicos. Remar-  
servicio.

**“Almacén Popular”**

Acaba de recibir un espléndido surtido  
en carnes españolas:  
Calambres en su tinta y rellenos,  
Berberechos, Almejas, Navajas, Majo-  
llones, Cangrijo, Merluza, Anchoas, etc.  
Arenques en salmuera, Orejones Cali-  
fornia, Daraznos, Damascos, Peras,  
Manzanas, Vinos Moscatel, Español,  
Barrilitos de 3 litros y el exquisito  
café Ouro Preto.

**Sulky** De cuatro  
ruedas

Con espléndido caballo de raza y  
guarniciones completas. Todo en  
buen estado, se vende a precio de  
ocasión.

**CAMPO** Brevemente en el “Alma-  
cén popular” darán razón  
sobre un campo en venta para arrendar a  
cierta distancia de la localidad.

**Almacén Popular**

Recibió: Café ouro preto, Cre-  
ma de Mazanza, Banana,  
Ananás, Membrillo, Guindas,  
Frutillas, Ciruelas, daraznos.

**Empresa de Navegación**  
**JACOBSEN Hnos.**  
Lancha “Paranay”

Viajes a Itacua todos los Sábados  
1 \$ 1.50 ida y vuelta. Salidas de Po-  
sadas a las 7.30 a.m. y de Encarna-  
ción a las 7.40 regresando de Itacua  
a las 11.30 a.m., los días domingo y  
feriados queda a disposición de las  
familias para pasos a 5 \$ por hora,  
los boletos para Itacua se expedirán  
toda la semana en el escritorio de  
nuestro Taller o a bordo el día de  
salida, para pasos deben avisar el  
día antes y la hora que se desea ocu-  
par la lancha. **Jacobsen Hnos.**

**Se desea arrendar**

En los alrededores de Posadas, hasta una  
legua de distancia, se desea arren-  
dar o cuatro chasas, que tengan casa, gal-  
pón y que estén alambrados. Diríjase a  
esta Administración.

**“Farmacia del Pueblo”**  
DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS  
CLÍNICO

**Sueros Artificiales**

ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN  
AMPOLLAS OBRADAS A LA LAMPARA  
SURTIDO COMPLETO DE DRO AS  
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

**Oxígeno puro**  
Prescripciones médicas preparadas con  
toda prontitud por personal com-  
petente y bajo la dirección  
de su dueño.

**Se prepara “606”**  
Registro de las Recetas llevado con  
la mayor exactitud para cuando  
se abraza oportuna.

EQUIDAD EN LOS PRECIOS  
Aparatos, útiles y productos fotográficos  
Buenos Aires esquina Sarmiento  
POSADAS

**“A LA CIUDAD DE ROMA”**  
**Castagnino Hnos. & Cia.**

Casa de confianza fundada el año 1882  
Calle San Martín esq. San Juan  
ROSARIO DE SANTA FE

Una de las más importantes y más com-  
pleta de Sud América. — Importadores de  
máquinas agrícolas en general.  
Único representante en Posadas **PEDRO  
GIORIO** — San Martín esq. Rivadavia.  
Soliciten catálogos y Sección Sastrería.

**Pompas Fúnebres**  
DE  
**MATIAS y NIETO**

Se atienden toda clase de servicios desde  
el más modesto al más lujoso con prontitud  
y esmero.

PRECIO MCOO

**MAISON HAMARD**  
CALLE BELGRANO Y FELIX AZARA

Atiende pedidos de artículos generales de las principales  
casas de Buenos Aires y Rosario  
Especialidad en trajes sobre medida para Hombres, Señoras y Niños  
a PRECIOS DE CATALOGO

PLANCHEO Y RETOQUE || SURTIDO PERMANENTE  
== GRATIS == || De muestras para cada estación  
POSADAS — Misiones

**“LA ARGENTINA”**  
Mueblería y Carpintería  
DE:  
**Rodolfo Borowski**

Surtido completo de todas clases de muebles  
dormitorios y comedores en todos estilos y mader-  
ras. Se hace cualquier trabajo de encargo por  
fino que este sea con perfección prontitud y es-  
mero, á precio que no admite competencia : :  
Se garanten los trabajos

Calle Achacuche y Sarmiento  
POSADAS Misiones

**B. Wasmosy y Cía.**

Se ocupan de compras y ventas  
de toda clase de ganados. — Tienen  
depósitos permanente de novillos  
gordos y para Invernar. — Cuentan  
con extensas relaciones en el Pa-  
raguay. — Datos, informes — tran-  
sacciones en el ramo.

CONSIGNACIONES

Dirección Telefónica: WASMOSY — Posadas

**LÜTZ hermanos**

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENE-  
RALES y reciben constantemente nuevos surtidos. — Venden a  
precios módicos y prestan atención a sus clientes: condiciones  
que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Mision

**Almacén y Tienda**  
**“EL PROVEEDOR”**  
= DE =  
**Juan T. Ramirez**

Acopio de frutos del país  
SAN MIGUEL CURUZÚ — ENCARNACIÓN (PARAGUAY)

**MODISTA**  
De la Escuela Superior de Corte de  
**ROMA**  
**Julia B. de Stefanini**  
TRAJES  
de PASEO y CEREMONIAS  
BLUSAS VISOS BATONES  
— Calle Bolívar 37, 3 d) Febrero — POSADAS

**Mueblería La Europea**

Regamos á nuestros clientes del interior, que en la  
primera ocasión que bajen á ésta, se digren visitar nuestra  
Gran Exposición de Muebles en la seguridad de que halla-  
rán en cualquier momento algo que les convenga y que  
compararán por ser á precios reducidísimos y de construc-  
ción sólida y elegante. Estimamos comparen nuestras  
mercaderías y nuestros precios con los de cualquier otra  
casa del ramo.

**\$ 95** Un juego Dormitorio, de 5 piezas, maci-  
sco, lustrado á puño, los costados con  
tableros, lura biselada, con mármol  
— los, elástico patentado. **\$ 95**

Embalaje y acarreo hasta la estación ó puerto de salida, GRATIS

**P. CHAPOV Y GIRSON**  
POSADAS MISIONES



Material digitalizado con fines educativos,  
culturales y de investigación, en el marco del  
“Concurso de subsidios para proyectos de  
preservación documental 2013” del CEHIPE.



CENTRO DE  
CONOCIMIENTO  
BIBLIOTECA PÚBLICA  
DE LAS MISIONES



# Estancia y Colonia "Santa María"

## (MISIONES)

Venta de 25.000 hectáreas de Chacra de Campo abierto ò Monte  
Lotes de todos tamaños y á 5 AÑOS DE PLAZO

Primera sección ya amojonada y lista para entregar.— Título provisorio al abonar la primera cuota y al terminar el pago se dará enseguida el Título Definitivo.  
Terrenos especiales para el cultivo de yerba-mate, arroz, tabaco, algodón, maíz, mandioca, frutales, etcétera.— Seis leguas de Apóstoles, F. C. N. E. A.— Clima saludable

- Depósito de Maderas
- Compra-Venta de Hacienda
- Copio de frutos en General
- Casa de Negocio y Comisiones

Por más datos dirigirse á:  
**Parish & Simmelhag**  
Estancia y Colonia "Santa María"  
CONCEPCIÓN DE LA SIERRA  
MISIONES—ARGENTINA.

# Villa Lanús

De interés para todos  
Modo de conjurar la crisis

VENTA DE TERRENOS POR MEN-  
SUALIDADES y Á PLAZOS — TIE-  
RRAS INMEJORABLES PARA TODA  
— CLASE DE CULTIVOS —

En este pueblo, de grandioso porvenir para el futuro, situado á un paso de la capital del Territorio, existe ya una Escuela, Juzgado de Paz, Sub-Comisaría, Capilla, Corros y Telégrafos, Molino Arroso de Acemajo y Killmer, Cartería, Panadería, Peluquería, Hornos de Lechillos, y anexo á estas colonias de Gramajo y Killmer y de Leopoldo Lanús, ambas dedicadas al cultivo de arroz y hortaliças, etc. de cordos, etc., habiéndose inaugurado ya la fabricación de embutidos, industria que adquiere su poco tiempo grandes progresos.— Adquirir un terreno en este pueblo, es echar las bases de un brillante porvenir, que asegurará la felicidad á cuantos aprovechen la oportunidad que se les brinda de hacerse propietario sin gran desembolso.

Por mayores detalles y condiciones, dirigirse en Posadas, al señor ANTONIO DENEGRI, calle Bs. As., (casa Magaña)

## ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

# ALBERDI

### Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PERIODICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

— PRECIOS MÓDICOS —

POSADAS

CALLES  
COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengán acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AD  
ADMINISTRADOR

MISIONES

## Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

ITINERARIO DEL RAPIDO VAPOR

«CUÑATAY»

ENTRER POSADAS, ENCARNACIÓN y COLONIA HOHENAU  
CON PASAJEROS Y ENCOMIENDAS ÚNICAMENTE

«UNATAY» — Salidas de Posadas hasta San Ignacio, todos los días á las 7 a. m. Hasta Hohenau, los Lunes, Miércoles y Viernes, tocando todos los puertos argentinos y paraguayos, regresando el mismo día de la salida, á las 6.30 p. m.

NOTA—Las encomiendas no se reciben á bordo el día de salida, sino en nuestro Taller todos los días de 7 á 5 p. m.

## Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 1° de Mayo de 1916 rige el siguiente horario de trenes:

LEGADA Á POSADAS

SALIDA DE POSADAS

Miércoles: Internacional de Bs. Aires á Asunción á las 6.30 a. m.  
Viernes: De Concordia, á las 11.12 p. m.

Lunes: Internacional de Asunción á Bs. Aires á las 8.50 p. m.  
Viernes á la 6 a. m. para Concordia

## “LA TARDE”

Dirección, Redacción y Administración  
COLÓN Y SARMIENTO

Condiciones de la Suscripción Adelantada:

| TÉRMINO                 | Ciudad | Interior | Exterior |
|-------------------------|--------|----------|----------|
| Por mes. . . . .        | 1.40   |          |          |
| » trimestre . . . . .   | 4.—    |          |          |
| » semestre . . . . .    | 7.50   |          |          |
| » año . . . . .         | 15.—   |          |          |
| Número suelto . . . . . | 0.10   |          |          |
| » atrasado . . . . .    | 0.20   |          |          |

Para todo lo referente á avisos, solicitudes ó publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicítense á la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicados.

**Chacra** Se alquila ó se arrienda una Chacra, situada sobre la costa del Paraná, cerca del Paraná cerca del Tiro Nacional. Tiene casa, galpones, etc. Para tratar verase con el señor Domingo López.

## ACADEMIA DE MÚSICA

ABIERTA DESDE EL 1° DE MARZO

Enseñanza de solfeo, armonía, canto, piano e instrumentos de cuerda.— Lección alterna: honorarios módicos.— Clases en la Academia ó á domicilio, atendida personalmente por los profesores José Amorón y Alfredo Martinoni.— Calle Colón entre San Martín y Sarmiento.  
Venta de toda clase de música e instrumentos musicales.  
Representantes entre otras marcas de la Alemania pianos «Gesslers» construidos expresamente para estas latitudes, los que ofrecemos al público garantidos y en las mejores condiciones de economía y facilidad.

## Asistencia Pública Nacional

Compra de víboras

Esta Asistencia acepta las donaciones que se quiera hacerle de Víboras venenosas y paga un peso m. n. a quien desee venderlas.  
Las víboras deberán ser sanas y conservar sus esquilillos. Se prefieren las más virulentas: Yarárá, Coral, La Cruz, Cascabel, Nandurí, etc.  
Estos odiosos se destinan al Instituto Bacteriológico para preparar el suero antivenéreo contra las víboras de la región.  
La Dirección.

## — Trabajos Comerciales —

EN NEGRO Y EN COLORES

Encargue Ud. en la Imprenta

# Alberdi-

Colón y  
Sarmiento

## Librería “Del Colegio”

DE

## MARIANO DÍAZ

LA MEJOR SURTIDA DEL TERRITORIO

Artículos de escritorio en general  
Novelas Literarias — Útiles para Colegios — Textos escolares

SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR VINIENDO  
ACOMPANADOS DE SU IMPORTE

# “RETORNO”

En la Librería del “COLEGIO” Por Claudio Guerdile, á 2 ps. el ejemplar



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del “Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013” del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES